

# Народна Справа

УКРАЇНСЬКИЙ ТИЖНЕВИЙ ЧАСОПИС

Ч. 35 (48)

Львів, неделя 8. вересня 1929.

Рік II.

АДРЕСА: „Народня Справа“, Львів, вул. Боймів 4.

Телефон 30-13

## Хотять розібрati ще одну церкву.

Українське населення містечка Крилова на Холмщині донесло до наших послів, що староста в Грубешові наказало лівіську православну церкву (є прегарна сильна нова мурена церква, з 1911 року, а ушкоджена лише трохи під час більшовицько-польської війни в 1920 р. (куля вирвала кусень бляхи з даху). Староство наважилося її розібрати мимо того, що в Крилові є більшість українців і що церкви нова. Коли не помогали делегації, які ходили до старости в Грубешові і до воєводи в Любліні, тоді парохіяни Крилова візвали українських послів, аби оборонили їх святыні від напasti. Де Крилова вийшав 22. серпня посол Кохан і провіривши справу на місци, вислав в імени Українського Клубу протест до міністра внутр. справ і поучив місцевих людей, як мають боронитися перед цим старостинським наміром. Парохіяни Крилова й сусідного села Перегоріли ждуть в страху і крайній розпуші, що буде далі.

—3—

## Кроваві напади в краю

В середу 21. серпня звела патроля постерункових бій з незнаними людьми, що поховалися в корчах в Слобідці пільний коло Гвіздця. Від кулі впав там один постерунковий Гут. Зловили Михайла Зайчика, що втік з тюрем в Городенці, решта втікла.

На греко-католицьке приходство в Чеханах коло Кросна напали в суботу вночі невідомі узброєні люди й застрілили 65-літн. пароха о. Данила Пирога і його дочку 35-літ. Марію. Жена пароха вратувалася, бо була тоді в стайні. По своїм вчинку бандити втікли.

## Впав літак.

В неділю рано впав у Німеччині над рікою Фульдою пасажирський літак. Летун і три пасажири, в тім один американець, згинули на місці, а четвертий подорожний тяжко ранений. Причиною нещастя була густа мряка. Літак мусів летіти низько, зачепив за вершок тополі і перевернувся.

## Як то світ „роззброюється“



Тут бачимо малі танки в англійській армії. Кождий полк має по кілька десятків таких заливних черепах. Тепер вони були випробувані на маневрах англійської армії. Англія фабрикує їх якнайбільше, бо вони на випадок війни зробили буже велику прислуго.

## Важне для всіх передплатників!

Всім мужам довірія „Народної Справи“ розіслали ми вже докладні викази, в яких зазначено, скільки котрий передплатник винеї нашії Адміністрації за газету до кінця III кварталу, то є до кінця вересня.

Кождий передплатник повинен зараз зголоситися до мужа довірія і вирівнати залеглу передплату на руки мужа довірія. Цю передплату разом з іншими вишиле муж довірія зараз чеком. Рівночасно варто за одним заходом доповнити і передплату до кінця року (за IV квартал).

Тепер по жнивах повинен уже кождий вирівнати свій довг, бо довги дуже шкодять газеті. Повинен це зробити кождий і у власнім інтересі, бо в осінній порі трафляється найбільше випадків між худобиною, а знаєте, що запомогу одержує лише той, що не перериває і не залягає з передплатою.

Зрештою думаємо, що кождий наш передплатник є совісним і свідомим господарем, який сам розуміє, що за свою ширу газету треба на час заплатити тих пару золотих,

аби газета до нього приходила і далі гарно розвивалася.

Віримо, що недбалих і несумінних не буде, бо вони мусіли быти перед сумлінними.

Тож зараз голосіться до мужа довірія і складайте свою передплату, — тай другим кладіть її на серце.

Хто би з яких будь причин не хотів зложити передплати на руки мужа довірія, той може вислати свої гроші окремо. Але всі наші мужі довірія заслуговують на ту віру і сповнить радо і совісно свій обов'язок.

— Котрий Муж Довірія не отримав ще виказу передплатників, нехай напише зараз до Редакції.

—3—

Грім може спалити Ваші стоги й полукипки, тому обезпечайте збіжжа й пашу від огню в Т-визвійн. обезпеч. „ДІСТЕР“ у Львові вул. Руська ч. 20. 1546

ПЕРЕДПЛАТА:  
Місячно . . . . . 1 зол.  
Чвертьрічно . . . . . 3 зол.  
Піврічно . . . . . 6 зол.  
Річно . . . . . 12 зол.

ЗА ГРАНИЦЕЮ.  
Річно — 2 долари.  
Гроши з краю посыпали пекарями, або чеками „Народної Справи“ — з заграниці порученими листами.  
За зворот рукописів Редакція не ручить. На відповідь треба долучити знак 30 сотиків.

ОГОЛОШЕННЯ:  
1 стр. 500 зол., пів стр. 260,  
чверть стр. 140 зол. Гроши треба посылати наперед.

## НЕ ВІДБИРАЙТЕ НАМ ШКОЛИ.

З Камінного пов. Надвірна дістаємо таке письмо:

Просимо Хвалину Редакцію о ласкаве поміщення слідуючого документу нашої доби:

„Протокол надзвичайного засідання Громадської Ради в Каміннім пов. Надвірна, що відбулося 25. серпня о 12. год. в полуночі в канцелярії громадського дому в справі української мови навчання в місцевій школі. На засідання прибуло 21. радників на всіх 24.

По відкриттю засідання радник Мих. Бойчук зясував зібраним суть справи, по чим радн. Осип Виціцький поставив слідуюче внесення:

„Тому, що Кураторія Шкільної Львівської Округи на основі не відомо ким „внесених“ декларацій, будьто би аж 24 дітей булоза польською мовою навчання, своїм рішенням з дня 14. вересня 1928 р. №. I — 24743/28 перемінила в нашому селі, з населенням на 98 % української народності, 3-класову школу від непамятних часів з українською мовою навчання, до котрої учащає 175 дітей української народності,

— на школу утраквістичну; тому, що таке рішення Шкільної Кураторії з огляду педагогічних є крайно шкідливі, бо така школа замість поширювати науку і знання, пособляє неграмотності; тому, що про це рішення Кураторія Шкільної Львівської Округи Повіт. Шкільна Рада не повідомила зовсім Громадський Уряд, як велить закон, та що з цеї причини він не подав цього орєчения, як теж велить закон, до відома громадян через вивіщення на стіні в громадськім уряді, наслідком чого покривджені не могли на час внести рекурсу до міністерства, бо ізза недодержання приписаного речення міністерство рекурс відкинуло; дальше тому, що в обводі села Камінного є окрема школа з польською мовою навчання на присілку Березина (кольонія) — зібрана Рада Громадська на своєму засіданні, в дні 25. серпня 1919 р. ухвалила слідуючу постанову:

Візвати Громадський Уряд, щоб він, спираючись на повище — сказаниму, негайно поробив заходи в компетентних чинників, щоби в школі полищено українську мову

навчання та щоб виточено слідство в цілі відшукання та покарання виновників сфальшованих декларацій та мнимого твердження, що Уряд Громадський Оречення Кураторії одержав і оголосив.

Крім цього Рада Громадська постановила в цій справі звернутися до Української Парляментарної Репрезентації з проєсбою, щоб вона, у відповіднім місці і часі взяла нашу школу в оборону.

Зібрана Рада Громадська приняла повище внесення 20 голосами проти одного (колонаста Пшенічного) до відома, це внесення рішучо попирає та домагається, щоб повище жадання Уряд Громадський в цілості перевів.

На цьому протокол закінчено і підписано“.

Слідує 20 підписів радних, печатка і підпис начальника Громади.

—3—

## Посвячення могили під Зборовом

Дня 28-го серпня відбулося посвячення козацької могили під Зборовом (В тій могилі спочивають кости козаків, які впали там у битві Хмельницького з поляками 1649 року).

—8—

## Страшне залізничне нещастя

Під містом Нант у Франції наїхали на себе вночі два особові поїзди. Зудар був такий, що оба поїзди розлетілися на кусники. З під поломаних возів добувають трупів і ранених. Замітне, що в останніх місяцях залізничні нещастя трафлюються щораз частіше.

—0—

**Пояснуйте всім, яку користь має той, хто передплачує „Народну Справу“!**

## 258 запомог по 120 золотих.

### На суму 30960 золотих

#### Кому признаємо дальші запомоги від 254 до 258-го?

254. Данилів Василь, Кадобна пов. Калуш, корова впала 3. липня. (Спізне ізза непорозуміння з передплатою).

255. Здяканський Стась, Недільна пов. Ст. Самбір, корова впала 21. серпня.

256. Мовак Теодор, Сухівці пов. Зараж, корова впала 22 серпня.

257. Брайляк Василь в Делятині пов. Надвірна, корова впала 24. серпня.

258. Стефанюк Володимир, Середпільці пов. Радехів, корова впала 26. серпня.

Ці всі пошкодовані в день випадку були вже принайменше по місяцеві нашими передплатниками а їх посвідки свідчать, що вони сповнили всі умови, потрібні для одержання запомоги. Тому признаємо їм запомого по 120 зол. Гроши (по стягненню цілорічної передплати) вишлемо за 14 днів.

#### Кому не можемо призвати запомоги і чому?

У Яремчака Василя, Тухолька пов. Сколе, корова впала 15. серпня, але посвідку вислав аж 26. серпня — отже аж 11 днів по випадку, а після наших приписів треба її вислати найдалі 5 днів по випадку. Крім того в селі досі не вибрано мужа довіря а також не подано причини випадку з коровою. Допомогу відмовляємо.

Осташ Іван, Грабовець пов. Стрий дня 3 червня прислав 1 зол. на червень — отже найдалі 30. червня повинен був вислати дальшу передплату. Того не зробив бо вислав аж 20. липня 3 зол. Корова впала 16. серпня, а від 20 липня до 16. серпня було тільки 26 днів, а треба, щоби минув цілий місяць. Для того

допомогу і в тім випадку відмовляємо.

**Осторога!** Незанедбуйте ніхто своєї передплати за газету, і відновляйте її точно. Це Ваш обов'язок, як сумлінного передплатника, і це лежить у Вашім інтересах, щоби дістати запомогу на випадок нещастя між худобиною. На нас не може ніхто нарікати.

За признавання запомоги ми вимагаємо лише точного відновлення передплати і негайного донесення про випадок (до 5-ти днів).

—3—

## Нема щастя за морем.

Довідуємося, що „Польське Товариство Кольонізаційне“ в Варшаві дістало від бразилійського уряду концесію на кольонізацію стану Еспіріто Санто. Се Т-во оснувало там зараз кольонію Agnia Branka („Бяли оржел“) і стягає туди емігрантів з нашого краю. Нашим людям говориться богато про всяки блага — про всесторонню опіку і поміч, які мають наші емігранти, коли приїжджають туди. Люди цьому вірють і то тимбільше, що тепер дуже тяжко виїзджати кудися за море. Еміграцію до Сполучених Держав Північної Америки, до Канади й Аргентини обмежено, а коли вже хто намірився їхати в світ, той хапається гарних обіцянок на новій кольонії в Еспіріто Санто. До тогож згадане кольонізаційне Т-во і Польське Т-во Еміграційне, а навіть деякі уряди радять тим людям, яким не вдалося виїхати до Сполучених Держав, Канади або Аргентини, щоби вони відноси-

лись з довір'ям до того „Польсько-го Т-ва Кольонізаційного“. І люди довіряють та їдуть до Еспіріто Санто в Бразилії і не подумають, що це в інтересі кольонізаційного Т-ва є, аби як найскорше заселити кольонію, але для кольоністів там можуть бути дуже тяжкі умовини життя. І так воно є справді і тому ми перестерігаємо всіх, щоби легко-дущно не їхали кудися на свою загибель.

Ми вже нераз повторювали, що тепер уже й до Канади не дуже виплачується їхати, хиба тому, хто має там забезпечену роботу. А до Бразилії, Аргентини і інших країв полудневої Америки рішучо не радимо їхати а гнати несовісних агентів геть від себе.

Навіть польська газета „Пяст“ остерігає, аби не їхати до Аргентини і пише, що там така страшна доріжня і тяжка робота, що емігранти звичайно дуже каються, що їхали до Аргентини. Тяжко знайти роботу в місті, а ще тяжче працювати там на рілі, навіть тим, що купили собі господарство. Бо там є добре загосподаровані великі фармери в давних літах, отже новим господарям не виплатиться господарка, бо ті все можуть з ними добре конкурувати. Впрочім найліпшим доказом, що в Аргентині зло, є те, що звідти вернуло в квітні і в маю тисячу емігрантів назад до Польщі і заказують сотому, аби туди не їхав.

## Молодечний нерозум.

Суд в Станиславові засудив Павла Климка з Пісків на 3 роки а Степана Ковалика на 2 роки вязніци за те, що вони мали підпалювати людські хати, аби потім бігти до пожару і завзято ратувати. Тим способом хотіли звернути на себе увагу вогневої Сторожі аби потім припрати їх до неї. Адвокати обох засуджених внесли апеляцію до Варшави.

## Читання з історії України

Про князя Дмитра Байду — Вишневецького.  
(1550—1564).

В попередніх числах писали ми про те, якто на широких степах України зорганізувалося українське козацтво. Воно витворилося з людей, що втікали сюди з усіх сторін України (і з Галичини) від панських знищень, і займалися спершу ловами на всякого звіра, а потім утворили здисципліноване своє військо, що стало воювати з татарами й турками і було грізне для тодішньої Польщі.

Козаки запорожці збудували собі около 1558 року постійний осідок, вій Кіш, на дніпровім острові Хортиці.

А зробили це під проводом князя Байди, якого мож назвати першим Кошовим Січи.

Князь Дмитро - Вишневецький, прозваний у пісні Байдою, був по томком волинських українських князів і мав великі добра в полу дніві Волині. Але що був дуже палкої і воявничої вдачі, то не міг спокійно сидіти на Волині, і почувши про відважних людей, які гуртувалися за дніпровими порогами, вирушив з малим відділом сво-

їх людей на українські степи. Там вибрали його козаки своїм начальником і він обіцяв великому князеві литовському, який був і польським королем, що буде на острові Хортиці боронити татарам і туркам вступу на Україну, що вже майже вся тоді належала до Литви, зглядно до Польщі.

Він збудував на Хортиці малий земляний городок, то є твердиню, забезпечену водою і частоколом з гарматами і там осадив Січовий Кіш. Це була перша Січ.

Татарам це не подобалося, бо вони знали, що така кріпость буде ім перешкоджати в нападах на Україну. Татарський хан почав нападати і облягати Січ. В році 1557 обложив Січ своїм військом і стояв там 24 дні, але не міг її здобути і завернув на Крим. Слідуючого літа приступив знову, вже в сцілці з татарами і з волохами і тим разом Байда не витримав, бо забракло харчів. Тому прордерся крізь ворогів і пішов на Черкаси. В році 1559 дістав поміч від московського царя, якому також загрожували татари, і пішов на Крим. Та москалі богато йому не помогли, і пішли в Москву, а тоді Байда сам з козаками почав ходити в Молдавію, хоча чи стати молдавським володарем.

Молдавія заснувалася в 1350 р., то є по упадку галицько-волинської держави. Тоді то Галичину і Во-

линь здобув по довгій боротьбі (бо галичани боронили кождої пяді землі) король польський, а нинішну Буковину й Румунію почали заселювати волохи і молдовани з Семигороду.

Спершу молдавська держава була мала, займала лише полудневу Буковину, але згодом молдавські воеводи підбили цілу Буковину і теперішнє Покутя тай посунулися аж до Чорного Моря. Столицею Молдавії було місто Серет, а потім Сучава.

Українцям у Молдавії жилося добре. Українці були вищі культурою і освітою від волохів (молдован), а що волохи були також православні, то згодом і українська мова і звичаї запанували по молдавських урядах, подібно як в Литві. Мадярські бояри і воеводи вчилися в школах на Україні і так були з Україною звязані, що старалися все помогти українцям. І коли польські монахи почали в Галичині заводити католицтво, то молдаванський воевода помог львівським українцям побудувати церков Успіння, яка тому нині зветься „Волоська“ і є одною з найкращих церков у Львові.

Та в році 1514 завоювали Молдавію турки і тоді цей край сильно зубожів, а люди попали в неволю. Молдавські воеводи були у всім залежні від турецького султана, му-

сіли йому платити данину і слухати його у всьому, а не мали вже сили видобутися з під турецького ярма.

І власне Байда - Вишневецький (як і другі козацькі гетьмані і кочові пізніше) задумав завоювати Молдавію і стати там воеводою, бо Молдавія була українцям близька вірою і тим, що там було богато українського народу.

1564 року зібрали Байда військо (4000 козаків) і пішов на Молдавію. Та цей похід був нещасливий і скінчився його загибеллю. Турки підкупили деяких молдован, вони зрадою піймали Байду і повезли в Царгород до султана Селіма II. Султан казав його вбити за те, що він нападав на Крим і посмів напасти на його Молдавію.

Про смерть князя Байди-Вишневецького уложили козаки пісню, яку народ і до нині співає. Ця пісня прославляє Байду, як героя, вірного своїй вірі і вітчизні та описує його смерть на гаках.

Байда показав козакам ширшу дорогу в їх політиці. Щоби не лише нападати на татар і грабити турецькі міста, але й мішатися в політику чужих держав та підносити свою славу і значення. І справді, від тоді починають запорожці багато значити в політиці сусідніх держав.

(Далі буде).

—0—

## ЯК БОРОТИСЯ З НУЖДОЮ?

(читай, що було досі написано про це в ч. 32, 33, 34.).

(далі)

Чесність, се найострішша зброя торговців і промисловців. Чесність та звязана зі словностю в додержанню ріжких умов, речинців платності і з правдомовностю взагалі. Несловних, брехливих людей всі оминають, коли розходиться о якийсь інтерес.

Отже з конечності, або з несвідомості заходять покупці до нечесних купців, до несловних ремісників. Несловні люди ніколи не одержать кредиту. Ось примір.

Оден словний селянин мав великий приватний кредит, був богачем завдяки кредитам. Сусід знайшовся в потребі, знову що у „Словного“ (так звати буде першого господаря) все є гроши, коли потрібне, прийшов зажичитися. Сей справив його до кількох осіб приватних, де все гроши жичуть. Обійшов сусід всі подані адреси, але всюди почув відмову. Вернув до Словного і питав о причину. Коли почув пригадку кількох недодержаних умов, та за часте відвідування коршми, розгнівався на Словного, бо дуже не любив правди, та ще й такої гіркої. Гроши зараз знайшлися коли пішов по них Словний зі сусідом і за него заручив.

Другий примір: Приходжу до купця з яким я умовився, що буду брати на кредит. Сemu цікаво було змірити чесність нового покупця, отже у видаванню товару і рахунках часто помиляється переважно на користь купуючого. Та купуючий все до того признавався і надвишку звертав. По кількох таких пробах слідував безграницій кредит і довіря. Помилки опіся не лукалися.

Не одно лихо спровадила на людей зависть. Ось примір. Селянин мав добре поплатну цегольню. Робітники з зависті, частинно і з охоти легкого зарібку зменшили форми на цеглу, щоби менше глини виходило. При завозеню і вивозеню цегли у піч умисно цеглу розбивали, так що її ніхто не хотів купувати. Цегольня упала, але з нею упали також заробітки від 3 до 7 зл. денно для робітників, що спричинили упадок цегольні.

На зависті вийшли найгірше самі робітники, на доказ правді „що хто під ким яму копає, сам в неї впадає“.

Коли хтось є спосібний побільшити своє майно, є також спосібний дати працю богато робітникам, є отже для свого народу корисним, особливо тим найбіднішим, які не мають спосібностей організувати праці.

Особливо попирати треба підприємства свої промислові, бо они дають працю сталу і більшій кількості людей.

У нас діється противно. Очі кожного бідного звернені з завистию на тих, котрих майно зростає. Ніхто з них не мине найменшої народи, щоби їм якнебудь пошкодити. Отже крадежі, підпалі, недбала праця, або і збитки рівнають всіх нас в нуждарів.

Нечесний, несумлінний, недбалий та лінівий робітник не дістане праці хочби і за тані гроши тоді, як робітник з добрими прикметами все пошукуваний і добре платиться.

Злими прикметами грішать і деякі наші інтелігенти, особливо ті

з університетськими студиями. Їх амбіції спричиняють богато сварів і партій між собою. Они спричиняють роздрібнення народної сили своїми партіями, а деякі все уважають, що важніша є єдність станиця, хочби з найбільшими ворогами народу, чим єдність народня. Ось примір:

Жид адвокат ділав на шкоду українських селян при нагоді парцеляції. Пішли селяни до одного адвоката Українця просити о поміч. Але сей відповів так, що селяни вже обминають його тепер. Треба знати що адвокат сей з роду селянського. Правда, таких фальшивих інтелігентів мало, але вони є в кождім фаху і шкодять своїм чесним товаришам. Тому то так мало є щиріх провідників на-

рода, та й народ не хоче піддаватися таким провідникам, що легковажуть собі селянина.

Не так є у наших сусідів та жидів. Они питають вперед, чи ти поляк чи жид, потім доперва яке маєш образовання, чи який твій стан.

Всі згадані ту хиби членів родини, народа чи стану підкопують їх доброту, їх силу, і силу цілого народу.

Многі священики і щирі світські інтелігенти поборюють ті гріхи дуже давно вже, а мимо того ті хиби юс ще міцно тримаються. Но науку суспільної моралі і ретельності опирають деякі на невловимих примірах з давної давнини. А сеж потреба туземного життя і так її треба трактувати. Науку суспільного співжиття треба оперти на примірах з житя з найближшого оточення. Приміри з давної минув-

шини пахнуть мертвчиною, нецикаві, а приміри з далеких країв подабають на фантазію, бо не дадуться наочно доказати і тому мало кому трафляють до переконання.

Завдяки бракові розуміння суспільного співжиття у простолюдя шириться большевизм і інші скрайні напрямки, які втратять основи розвитку, коли науку суспільної моралі будеться трактувати, як науку матеріальну, примінену до ниніших умов життя.

Се є хиби членів тих найменших природних організацій, які передовсім треба усунути, щоби змінити основи доброту.

Другою природною, але більшою організацією є громада. Які громадяни, така громада, а всеж голова громади зі своєю радою значить найбільше.

(Докінчення буде в 36 ч.).

## Що в світі чувати?

29-го серпня закінчилися

### Газі

наради великих держав над поділом німецьких рат. Ми писали, що спершу не могло прийти до згоди, бо Франція хотіла собі захарапчiti забагато, а тим чулася покривдження Англії. Вкінці Франція, Бельгія й Італія погодилися на то, що підвисхнуть Англії рату на майже 8 міліонів марок нім., на що урвуться трохи від Франції і від тих двох держав.

На нараді 29 серпня англійський міністр скарбу Сновден згодився на таке, отже справа полагоджена. Німеччина буде сплачувати рати після пляну американця Юнга (має сплатити 32 міліарди в 57 роках). Коли ті держави і Німеччина той плян затвердять в своїх парламентах, то значить „ратифікують“, тоді безпроволочно Франція і Бельгія виведуть з німецького краю Надренії свої окупаційні війська, а Англія вивозить свої вже таки від 1-го вересня. В кождім разі

**До 30го червня 1930 р. має зачікитися евакуація чужих військ з Німеччини.**

Тепер ще ждуть на згоду Німеччини, бо побоюються, що Німці зажадають, аби ті війська забралися таки зараз, до кінця 1929 року.

Тепер деякі держави дуже зажурилися, що то буде, як Німеччина позбудеться „чужих“ опікунів і стане на ноги. Побоюються головно польські політики, які все думають, що тоді німці схочуть відбрати собі частину Поморя і Шлеську. Та деякі польські газети, як от приміром віленське „Слово“ пише, що Німцям варто таки добровільно поступитися в деячім, аби не мати вічного страху і клопоту. Для того також — пише „Слово“ — варто позволити Німеччині злучитися з

### Австрією

де тепер настали такі неспокої, що узброєні націоналісти (Геймвера) хотять машерувати на Відень і повалити соціалістів та завести свій лад.

Останнього тижня була вся увага світа звернена на то, що діється в

### Палестині.

Там були кроваві бої арабів з жидами, в яких згинули сотки жидів і арабів. Тепер пишуть, що до Палестини Англія післала кілька тисяч війська і вже трохи успокоїлося, але чи на довго? Англійці кажуть жидам лишати свої села і кольонії і ховатися до Ерусалиму й до інших міст. Видно, що бояться арабського повстання. На поміч арабам в Палестині спішаться араби з сусідніх країв, з Трансйорданії і Сирії що обі є арабськими державами. Англія не хоче зачіпатися з арабами, бо їх там є міліони, а жидів у Палестині горстка (найбільше 120 тисяч). Тому то Англія і не дуже боронила жидів, і на це нарікають всі жидівські газети.

Жиди обходять жалобу і проголосили піст на котрийсь день та складають великі гроші на те, аби боронити жидівської держави в Палестині. Але майже всі польські і заграницні газети розписують, що з того мабуть нічого не буде. Тепер одні жиди з Палестини повтікають, а другі, які ще хотіли туди їхати, не виїдуть і та держава пропаде сама собою. Хоч жиди мають до Палестини історичне право, бо там мали колись свою державу, але це було тому дві тисячі літ. Нині жидів у Європі є понад 9 міліонів (в цілім світі около 16 міл.), але коли вони дотепер від 1917 р. не могли спровадити до Палестини більше, як 50—60 тисяч, то вже й не зможуть. Арабів є там понад 600 тисяч і вони певно не дадуть панувати над собою горстці жидів, коли б арабів є на одного жида. На це не порадить ні Англія, ні ніхто.

Палестина відвернула увагу світа від того, що діється в

### Китаю

а зглядаю на китайсько-більшовицькі граници. А звідти доходять вісти, що битви тривають далі. Китай вислав до великих держав світа депешу, аби запобігти війні, бо вони війни не хочуть, лише бороняться перед москалями, а більшовики знов пишуть, що то все завинили китайці. Тяжко повірити, що яка держава мішалася між них. Може будуть їх годити, але як не

вдасться, то Китай і більшовики будуть битися далі.

### Що нового в Польщі?

Всі опозиційні польські газети, то є газети тих партій, що поборюють урядову санакію, нарікають на „одинкарів“, що вони не ущасливи Польщі, так, як обіцювали по перевороті в маю 1926 року. Газета Вітоса „Пяст“ і соціалістичні газети виписують, що тепер до „одинки“ поприставали і всякі такі люди, що їм не лежить на серці добро Польщі, але лише, аби поживитися з державного жолоба. Виписують приміром про якогось посла з „одинки“ Пахольчука, що він був колись ще за Росії писарем у своїй громаді (в зах. Польщі) і доносив на людей до російських владей, а так само робив і під час німецької окупації.

Польські газети нарікають на біду, яка тепер панує і пишуть, що ще буде гірше. Декотрі пишуть, що за два три роки буде аж соромно згадувати, що діялося колись — то є тепер. Пишуть про лист старого польського 94-літнього діяча Лімановського, який написав до президента Польщі і в якім аж сконфікувалася польська цензура.

Твердять, що вже навіть Пілсудському забагато того, що роблять деякі теперішні прихильники уряду, санатори, і тому припускають, що по вакаціях настануть по міністерствах знов великі зміни. Які то зміни будуть, докладно не знати, але думають, що богато з тих панів, які ще купаються по „бадах“, вже не вернуть на свої посади. Кажуть, що мабуть хотять, аби уступив дотеперішній міністер західничих справ, Залескі, через те, що не вмів собі дати ради в Гадзі і допустив до того, що держави так полекшили положення Німеччини і навіть Франція остигла в своїй приязні до польської політики.

Тепер — кажуть — Польща не має певного приятеля між сусідами, хиба одна Румунія, тай то не дуже певна. Одним словом: журі і клопіт на всі боки.

Добре вдаються лише всякі паради, але це річи дуже коштовні і не оплачуються. Вже й деякі по-

ляки нарікають, що нема тижня без паради, яка пожирає богато гроший і підриває бюджет міст, повітів, воєводств і держави. А всі пророкують, що якби були нові вибори, то „одинка“ вийшли бы тіпер на них дуже зле, а зміцнилися б другі партії, які знов від себе обіцяють гори й долини.

**Литва**

вислава до Союзу Народів нову ноту з прошальною, розсудити польсько-литовський спр. — Перед своїм виїздом на сесію Союзу Народів до Женеви. Вальдемарас (литовський прем'єр) сказав, що Литва готова й сто літ спорти з Польщею, аж доки не виграє.

— 3 —

**Лист від дівчини.**

Гей, Іване Сорокатий, Приятелю-Друже, і мені до Тя писати захотілось дуже.

Пишуть до Тя лише парубки, Ти відповідаєш, а за нашу сестриченьку навіть не згадаєш.

Та ми також дуже радо газету читаєм, часом слова Твої Друже і напамять знаєм.

Та кинь коли яким словом і до нас дівчат (хоч не знаю, чи Ти хлопець, чи вже старий сват?)

Бо вже воно так ведеться в будень тай у свята: ми питаемся за хлопців, хлопці за дівчат.

Накажи но своїм словом і наших „дівчыт“, най вони не покидають українських свят.

Чиж не краща своя свита, вишила уся, чим чужая „блузка, жакет“ хочби й золота?

А то в свято, чи неділю затмилось село, від усяких „панських“ строй, аж шумить воно.

Було перше, як лиши глянеш, аж серце забесь, повишивані сорочки, майже стрій увесь.

Тепер уже не видати виших річей, і нема кому втворити дівчатам очій.

Тож зроби то Ти, Івасю, бо Ти мудрий пан, нехай дівчата покинуть той „панський“ крам.

Здалобіся й наших хлопців дещо разумити, бо і їм чужої моди та-ж не купити.

Перше була вишиванка, в ший гарасівка, як убрався у неділю, то аж мілі дівка.

А тепер ковнір, краватка, до того шпінки, повиходять на вулицю мов полупанки.

По чим „сусід“ наш пізнає, що то внуки козаків, коли хлопці наші грають нібито панів?

В кінці напиши, Іване, щось веселе не гірке, бо утратиш ласку в дівчат, тай буде воно таке,

Хоч то правда, що та правда все вщиплива та гірка, за це слухати не любить людиночка ні одна.

Ось минають уже жнива, йде до осениці, і пічнуться знов весілля, тай і вечорниці.

Ти, голубе, у тім місті давно проживаєш, може Ти там яку раду для нас дівчат маєш?

Може є який любисток на світі купити, щоб ним наших усіх хлопців тай приворожити.

Тай ще дещо напиши сам, бо память багата, здоровить Тебе щиренько

Феська Язиката.

**КАЛЕНДАР НА ТИЖДЕНОВІ.**

Вересень 8—14.

8. Неділя, Адріана, кат.
9. Понеділок, Саві Пімона,
10. Второк, Августина,
11. Середа, † Усі н. гл. Ів. Хрест.

(Усікнав. Гл. Ів. Хрест.)

12. Четвер, Олександра, Івана (Олекс.)
13. П'ятниця, Пол. пояса Пр. Богор.
14. Субота, Симеона.

**Зміни місяця.**

Друга четвер 6. вересня, нів 15. вересня, перша четвер 22. вересня.

**Як народ приповідає**

— Де господар не робить, там нивка не родить.

— Не замітай чужої хати, дивися, чи твоя заметена.

— Чужим потом не нагрієшся.

— Чужим плугом не доорешся.

— **Обікрали почту.** В Тарнові розбив якийсь Станіслав Кісель почту і взяв з каси 1625 зол. грішми, листи з 2820 з. і значки поштові на суму 400 зол. Кіселя зловили.

— **З амах на поїзд.** В лісі між Богословицями і Бядолінами на лінії Львів — Krakів наложив хтось по-перек тору величезну гору залізничних порогів (швель). На ці пороги наїхав товарний поїзд, що йшов з Krakова до Львова, але він проїхав без випадку, тягнучи за собою пороги кілька кілометрів. Перед прибуттям поспішного поїзду побачив ці пороги торовий і поскадав їх ще завчасу з тору.

— **втобус у рові.** Минулій неділі перевернувся в окопах коло Заліщик автобус Трешера. В автобусі їхало 15 осіб, головно пани з Варшави. 7 осіб тяжко поранених, 1 панна вмерла по дорозі до шпиталю.

— **Не їдьте без білету!** Поїздом зі Львова до Станиславова їхав якийсь чоловік крадьки на тарелях між вагонами. На стації коло Першеників поїзд раптом сіпнув вагонами і розмісив бідного пасажира на смерть.

— **Поліції мало не побили міністра.** Пруський міністер внутрішніх справ Гжесінські мав немилу пригоду. Їхав автом за скоро, тому поліції стримали авто і не знаючи, що це їх міністер, почали замахуватися на нього ґумовими палками і ляяти остатними словами. А міністер мусив мовчати, бо завинив.

— **Згорів літак.** Над Запоровом (в Західній Польщі) згорів польський військовий літак. Летуни вратувалися бо вискочили з літака на воздушних парасолях.

— **Телефонічні уряди запроваджені на пошті в Конюхах коло Бережан і в Могильниці коло Теребовлі.** Звідти можна тепер телефонувати й телеграфувати.

— **Свій до свого!!!** Кооператива „Селянська Поміч“ в Раківчику по-віт Коломия передала всі свої спра-

ви процесові адвокатови Дрови М. Гулесови!!! Отсюю дорогою запитуємо П. Василя Жолобчука, який передавав ці справи, чи про це запала якась ухвали Управи, яка відобрала йому можність, справи кооперативи передати в руки своєму адвокатови українцеви.

**Раковецький**

— **Виловили бандитів у Сяніцькім повіті.** З довшого часу крутилася по повітах сяніцькім, добромильськім і перемиськім шайка бандитів, яка нападала на коршми і на купців, грабувала і мордувала. 16. серпня окружила поліція вільховецький ліс і зловила першого Кобилярського, гершта бандитів. Він зрадив дальших двох членів банди: Івана Дрозда з Сянока і Андрія Связа, побережника вільховецьких лісів. Дрозд признався, що він недавно замордував Стрихарського, який був герштом банди. Гаєвий Связ признався і собі, що він замордував пято-го спільнника банди Ковальчика, боя надіявся знайти при нім гроши по грабунку жидів. Убійники показали місце, де закопали трупів, і справді трупів там знайшли.

— **Від грому й від води** В останнім місяці згинуло лише у Львівськім воєводстві 47 люда від громів, а 47 втопилося, купаючися.

**Знищення Станиславівщини.** В Станиславівщині знищили повені і зливи 25000 господарств, з того около тисячі родин опинилася в крайній нужді.

— **Панські слуги мордують людей.** В неділю 18. серпня рано стала в Луці коло Обертина така страшна подія: Михайліна Гуцман вигнала пасти корову на свою стерню, а корова переступила на панське. На це надбіг діврський писар Іван Майкут і зачав займати корову до двору. Жінка стала його просити, а він ударив її і кинув до землі. Жінка побігла до дому по чоловіка. Михайліна Гуцман вибіг і собі став просити Майкута тай приступив до корови, аби її взяти. Тоді Майкут витяг револьвер і кількома стрілами поклав Михайла трупом. Майкута віддала поліція до окружного суду в Коломії.

— **Ріжні злочини.** В Майдані пов. Ярослав напали бандити на дім Бейлі Зігерової, обробували хату і замордували її сина Пінкаса. — В лісі коло Східниці пов. Дрогобич напали 4 узброєні на Ониська Прокопа з Ісай пов. Турка тай пробили його.

— **Береза з дубом.** Наші передплатники з Маркополя пишуть нам що вони бачили на давній російсько-австрійській границі в кольонії Постянинській коло Почаєва грубий дубовий пень, в обводі кілька метрів, а з того пня з середини виростає ще береза, 20 м. висока, а 20 сантиметрів у промірі груба.

— **Пожежі.** В селі Рудниках згоріла 26. серпня школа й стодола в добрах Влад. Поляньского. Згоріло збіжа і машини. Огонь горів три дні, але люди якось вратували село, хотів деякі громадські урядники

ходили в той час зовсім пяні і лаяли людів сороміцькими словами. (Пане секретар, як то було?)

В селі Рудниках ціяковита темнота, аж гидко писати.

В с. Цеценівці пов. Шемянець згоріли 17 і 22. серпня 6 господарств, в тім одна корова, безрога і 4 овець, пара коней у Конона Гучка.

— **Грім ударив у нафтовий шиб.** В Пасічній коло Надвірної вдарив грім у нафтовий шиб (яму) фірми „Ліманова“. Шиб згорів. Шиб був обезпечений на кілька десятирічників.

— **Залізничний перестанок в Бережанці.** Від 15. вересня буде утворений новий перестанок в селі Бережанці на лінії Збараж — Ланівці, між перестанками Білка і Кіськівці. Білети продаватимуть у вагоні.

— **Нові приписи для автобусів.** Вийшов припис для автобусів, що автобус не сміє їхати скоріше, як 40 км. на годину. За переступлення того припису будуть карати шофери і власників автобусів.

— **Як то є на Балкані.** На дорозі коло Варяни в Болгарії зачепив самохід болгарського міністра Лячева за селянський віз, що їхав до міста. Розлючений селянин вихопив з пазухи пістолет і стрілив у міністра, але не трафів. Шофер крикнув: „Варіяте, це міністер!“ Тоді селянин почав утікати, але шофер зловив його. Та міністер казав пустити селянину, бо авто повинно вважати на селянські вози.

**Про організацію наших дяків.**

Дістаемо таку статейку з прошальною помістити:

„Перед трьома місяцями дня 25. мая ц. р. на своїх зборах в Коломії получилися дяки всіх трьох епархій в одно Краєве Товариство гр.-кат. дяків, якого тимчасовим осідком є Заболотів, місце замешкання теперішнього провідника того товариства.

Це товариство обеднє всіх дяків гр.-кат. обряду в одно станове, здорове тіло, а метою його є релігійне, культурно-освітнє і матеріальне діяльність дяків.

Краєве Товариство гр.-кат. дяків основане на взір переробленого статута У.П.Т. (Рідної Школи), а оперте на релігійних основах, розпочало серед дуже важких обставин свою діяльність над поправленням долі дяків і піднесенням дяківського стану під оглядом культурно-освітнім. Одною з праць того товариства є старання, познайомити дяків з їх минувшиною і заинтересувати дяками ширші круги народу, а з окрема впливових українських діячів і письменників. В тій цілі постановив провід Краєвого Товариства гр.-кат. дяків видати Ілюстровану Історію Дяків, а на зібрання історичного матеріалу і написання історії визначило товариство три надгородні (премії) у лучній сумі десять тисяч золотих.

Правда, не всі дяків тепер відповідають своєю освітою, працею і здібностями стремлінням молодого товариства, однак є надія, що безупинний похід проводу того товариства вперед з часом перетворить дяків у добре здисципліновану, сильну, впливову і чинну громаду релігійно-національних робітників, а за дяків можуть відограти знач-

ну ролю в історії церкви і українського народу, о тім нині ніхто не сумнівається. Загально дяки вискашують свій жаль на брак заінтересовання дяківським вихованням і випосаженням зі сторони українського громадянства, а з окрема національного проводу і Рідної Школи. Дяки є тої думки, що Управа „Рідної Школи“ повинна заняться освітою і вихованням дяків, бо добре виховані дяки можуть принести свому народові і „Рідній Школі“ великих послуг і користі.

**Михайло Волощакевич**  
дяк в Заболотові.

## СВІНЯ ВОРОЖБИТОМ.

Прийшли вечером два пани до гуцула і просили, чиби не переночували у него.

— Чому ні, можете переночувати, хоч не маю відповідного приміщення, як для вас годиться, але простелю на землі ліжник і переночуете.

Але що в хаті було душно, то пани сказали:

— Ми, газдо, не хочемо в хаті ночувати. Ми переночуємо наганку, під хатою. От тілько, аби колохати.

— Я вам небороню, але ночуйте у хаті, бо вночі буде дощ, тай буде дуже неприємно.

— Ні, не буде дощу — відізвався один пан, заглядаючи в якийсь календар.

— Я вам кажу, що буде — твердив гуцул.

— Але не буде, бо календар пише погоду — стояли на свому пани.

— Але кажу, що буде, бо моя свиня сьогодня носила солому в зубах.

Та пани постановили ночувати під хатою.

— Як не хочете мене слухати, то ночуйте, але наперед вам кажу: аби не просилися вночі до хати, як ме йти дощ, бо не пущу!

Прийшлося вночі. З початку було дуже гарно. Та коло півночі нараз як на біду зза гори надліїла чорна хмара з великими бурями і блискавицями. Грому били, аж скали лупалися. Дощ полявся, як з ведра. Наші пани вже каялись, що непослушили гуцула.

— Видиш, що господарська свиня ліпший ворожбіт, як наші календарі — говорив один пан до другого.

Вони вже до самого рана стояли на ногах і тряслися від зимна, бо студений дощ скажено бив у стіни аж повище вікон, а до хати не просились, бо думали, що гуцул таки не пустить — і встидалися. А він бувби пустив, бо лише так жартував.

У ранці як увійшли до хати, сейчас перш усого повідвали свої календарі до печі в огонь з тої злости, що не вийшло по їхньому, тому, що були мокрі до нитки.

— А не казав я вам: ночуйте у хаті, бо буде дощ! — сміявся гуцул.

Написав Іван Михайлук.

## Відповів.

Чоловік купив жінці хустку тай приносить до дому, але жінка не вдоволена, оглядає хустку тай каже:

— Е, ти все вибереш щось най-гірше!

Твоя правда, жінко! — каже чоловік. — Це пізнати і по тобі.

## ЩО ЧУВАТИ В НАШІМ СЕЛІ?

### Лист із Єзуоля коло Станиславова.

В осені 1928 р. переведено в нас протиальгольний плебісцит. Місцеві жителі з кількома поляками внесли протест і справа скасування коршем застрягла, а молодь нашого села циячила дальше. Щоби хотіть частинно зарадити цему народному лихові, засновано у нас заходом молодих людей, а головно Михайлі Шандури, Михайло Магуна і Микола Вовка, Кружок Українського Протиальгольного Товариства „Відродження“. Започаткована праця цього Кружка поступає з успіхом вперед. Молодь обох полів вступає в члени. Дві забави, одна читальня а друга Жіночого Кружка, відбулися без всякого альголью. Та є внаслідок вогори цього Кружка так між старшими як і молоді. За старших шкідників не годиться й згадувати, вони не мають впливу, але на жаль до горівки заохочує навіть заступник голови тов. „Сокіл“. Бін висміває на кожному кроці членів Кружка, а членів „Сокола“ питає, хто їм позволяє вступити в члені Протиальгольного Кружка, чому вони не питали його про дозвіл! Сам він кілька разів приходив до читальні піанін і частіше можна його побачити в сусіднього шинкара Олейка, чим в Читальні. Та мімо його агітації число членів побільшується а Кружок використовує всікі нагоди, щоби доказати людям, що без альголью, можна обійтися. Дня 8. червня член Протиальгольного Кружка Михайлі Магуна робив, як в нас називають „толоку“, щоби навезти глини до ліплення хати. Зaproшенім людям не дав пити ніякого альголью, а гроші замість видати на альголь, посилає через редакцію „Народної Справи“ на ось які ціли: Українські Інваліди 4 зол., — „Рідна Школа“ 3 зол. — Політичні Вязні 3 зол., — разом 10 зол. На цьому місці закликаю всіх чесних Українців при всякихоказіях обходитися без альголью, а гроші місто на альголь висилати на народні цілі.

Тверезий.

— 3 —

**Середпільці, пов. Радехів.** В нашому селі відсвятковано дня 16. червня ц. р. 33-тий Ювілей Читальні „Просвіти“ з слідуючою програмою:

1. Служба Божа, яку відправив о. Набережний парох з Кривого, співав хор місцевий під проводом дир. Піговича В., по Богослуженню хор відспівав молитву — „Боже Великий Єдиний“.

2. По полудн. о год. 2-го Покій процесійний з церкви до читальні, опісля Водохрестя — коло читальняного дому.

3. Посвячення новозбудованого Кооперативно-Читальняного дому відбулось при участі Впр. о Петра Козанівського, о. Івана Набережного і о. Мих. Паука.

Вступне слово виголосив голова чит. о. Паук про засновання це читальні, рівно згадав про й основателя великого працьовника і патріота, о. Йосифовича, бувшого місцевого пароха, якого запрошено прибути і свою присутністю звеличити наше Свято. На жаль з невідомих нам причин дорогий наш пастор до нас не загостив. Дальше реферував делегат з філії Радехів Др. Селезінка, після реферату відчитав Привіт Голов. Т-ва „Просвіта“, а делегат з Повітового Союзу Радехів Вш. дир. Мінсько зложив свій Привіт, а далі його промовоу перервав пожар який вибух в сусідньому селі Мукачево. Бачучи небезпеку наші „Соколи“ на похибку трубки — горити! — миття поспішаючи відібрали зі сіакавкою на ратунок, — і на місце огню прибули в пору, який і власили чим спинили дальший загрожуючий вибух огню.

4. Вечером о год. 7:30 відограв аматорський гурток при Читальні виставу „Най-мичка“ під проводом Наконечного Олексія.

5. По виставі відбулися Вечерниці.

Зазначаємо, що поміж всякою перешкодою Свято відбулося величаво при участі Впр. Делегатів, організаторів Вс. отців, Впр. Членів читальні і Впр. масово зібраних гостей з дооколічних сіл.

На укінчення цего дому жертвували: Впр. дир. Саган, Радехів 10 зл., о. Коритко Холої 3 зл., добровільних датків з відзнак зібрано 28:60 зл. від гостей.

Віділ Читальні складає ширу подяку усім прибувшим гостям, що своєю присутністю причинились до окаса нашого Свята. Володимир Стефанюк, секретар.

**Посвячення Народного Дому в Городловичах, пов. Сокаль.** Гарне і потішоче свято обходила громада Городлович, пов. Сокаль в дни 4-го серпня ц. р. посвячуєши свій новозвбудований Народний Дім. О. декан Карпік з Ульвівка в присутності всіх громадян Городлович, делегації з поблизуких громад і товариств та представ-

ників повітових установ зі Сокала доконав акту посвячення, по чим виголосив гарну промову. Промовляли ще: посол Кохан, представник всіх повітових установ п. Гр. Барабан і другі. „Народний Дім“ побудований Городловичами представляється дуже гарно і помістив вже в своїм нутрі читальню „Просвіти“ з драматичним гуртком кооперативу споживчу і районову молочарську централю. Праця в тій громаді спочиває в руках селян, але ведеться її взірцево на всіх ділянках громадського життя. Побажати, щоби і на дальніше не впали руки робітникам на народні ниви а Городловичі стануть в ряді найсвідоміших громад Сокальщини.

**Свято матері у Велдіки.** Заходом місцевого Кружка Союзу Українок в Велдіки відбулося дні 16 VI 1929 р. „Свято Матері“.

На це Свято мала прибути в Союзу Українок з Долини делегатка котра невідомо з якої причини не приїхала помимо того, що обіцяла приїхати.

Свято розпочалося о год 11. перед пол. і відбулося дуже урочисто. Хор місцевий, котрий тішився доброю славою в цілім повіті, де виступав на концертах в Долині, Болехові т. і. під дерігентурою місцевого дяка п. Івана Брика, списався і на посліднім Святі знаменито. Піснями і декламаціями публіка була дуже захоплена, а тим більше, що реферат з причини остаточного неприбуття делегатки на прохання місцевого Кружка виголосив Др. Василь Тисяк, котрий тішився величими симпатіями серед нашого населення. Гарними красками змалював він дотеперішнє положення української жінки і її завдання в майбутнім, де головно звертав увагу на виховання дітей; та не кінчить, бо на салю впадає комендант місцевого постерунку поліції зі словами: „za dzieci nie wolno gadać, tego w programie niewia“. Коли йому пояснювали, що реферат свята дозволений старостом і що виховання дітей належить до матерій, він кричить: „Nato nie zezwalam!“ Відтак гроziв Др. Тисякovi, що за таку „підбурючу“ мову зробить карне донесення. Рівночасно заборонив зібрати добровільних датків. Звертаючись до публіки, сказав: „Co chcesie tutaj, zabierajcie się stąd!“ Ось як собі поступають найменші органи влади! Навіть „Свято Матері“, котре відбулося з програмою, затвердженою старостом, комендант постерунку старався перебити. Та душ наших і віри нашої не переба.

Очевидець.

— 0 —

## ДЕ БУЛИ ВІЧА?

18. серпня було віче в Загірю пов. Рогатин, куди прийшли люди з Ваєччина, Явча, Псар, Помонят і Княгинич. Промовляв посол Кузик і де які селяни в Загірю йде гарно культурна робота, натомість в Княгиничах через керинників завмерла.

3. серпня було віче в Павловичах пов. Грубешів на Холмщині (де війт розібрал церкву). Були на вічу селяни з Гунатива, Нисмич і Нижчова. Промовляв посол Кохан.

4. серпня відбув поселок Кохан віче району Городловичі. Заставці були громади: Ульвівок, Войславичі, Старгород і Городловичі з Сокальщини, то в Волині громади Жджараки і Жджаари. Всіх присутніх було 1000 людей. Заміна велика участь жіночтва.

Дня 19-го серпня було віче поселок Кохана в районі Луциці Взяли в нім численну участь окрім Луцицької громади сіл: Бобитина, Стріча і Могитова в Волині.

Для 14-го серпня ц. р. відбув поселок Кохановіч віче в Краснім, а 18-го серпня в Должиках повіту Турка. Численна участь селян у вічу свідчить, що і в наших гірських західках жевріє українське серце і народ горнтеть до своєго проводу. Всюда однак запримічується велику матеріальну нужду. Недостача заробітків, лиха земля, винищенні лісів, еміграційні труднощі — отсе причини матеріального лихоліття наших гір-

няків. Мимо цього освітна робота тут розвивається. В Красній вже підготовлено терен під читальню „Просвіти“, а в Должиках, про які ми вже писали, заложена перед місяцем читальння має тепер близко 150 членів. Замінно, що пр. в Должиках всю організаційну роботу взяла на себе сельська молодь (головно браття Романчаки) і прекрасно вивезується зі своєї гарної місії. Звісна народня газета „Народня Справа“ предирається до найдальших гірських закутин. Кооперативи зачинають здобувати щораз ширший терен. Але не бракує і тут в тих сторонах деморалізаційної роботи одного з одинки пос. „Вікторія“, який хотів всіх втягнути в своє багно. На вічах жалувалися люди на ріжні переслідування як пр. в будові гірських малих млинів, яких вимагаємі пляни перевишають вартість самих млинів. Богато клопоту і коштів спричинює людям припис про зголоснення биття телят і т. п. як і брак спеціальних оглядачів. Про це все буде інтервювати в уряду пос. Великанович.

— 0 —

## Переписка і всякі поради

**Дописувач з Туркотина.** Приятне життя других людей нікого не обходить. Вам це не помістить жадна газета.

**М. Б. Тишківці.** Подібна історія була вже поміщена. Пробуйте щось інше.

**М. М. Маукова.** Вірш віправимо, піде пізніше.

**Дописувач з Куугова.** Пришліть підпис.

**Парубчак** з Комарівки просить ту дівчину, що писала лист до парубчаків, аби подала йому свою адресу через „Народну Справу“.

**Про гнилець у пчіл** пишемо окрему картку. Хто тримає пасіку і хоче з неї мати добрий пожиток, повинен мати потребні пасічні книжки, передусім С. Архіпенка „Поступове Пасічництво“ ціна 7 зол. (може набути у нашій Редак



## ЩО ПО ЧОМУ.

У Львові, дня 3. вересня.

**Збіжжа** подешевіло. До подешевіння пшениці причинилося те, що віла на далі задержала 20 зол. мита від кожного вивезеного сотника пшениці зза границі. Інші гатунки збіжжя також відповідно подешевіли. Тимчасом в Америці, де живе випали гірше як в Європі, особливо в західній Канаді і Зединеніх Державах, збіжжа подорожіло, перед усім пшениця і кукурудза.

В Галичині платять тепер менш-більш такі ціни: За двірську пшеницю 40 до 41 зол., за селянську по 40 зол., за жито 23 до 24 зол., за овес 19 до 20, за ячмінь 20 до 21, кукурудзу 26 до 27, полевий горох 32 до 35, пів Вікторія 45 до 55, синій мак 135 до 145 зол., сивий 115 до 125, гречка 29 до 30, лен 65 до 66.

**Паша:** добре прасоване сіно 7 до 8 зол. за 100 кг., солома 4 до 5, житний грис 15, пшеничний 16. Тому тепер варто плекати богато худоби і кормити грисом.

### Городовина і садовина

Солодкі овочі гуртом по 15 до 30 зол. за 100 кг., винні літні 30 до 70 зол., грушки 35 до 70 зол., сливки-угорки по 70 зол., в дрібній продажі яблока від 0·30 до 1·50 кг., грушки від 0·50 до 2 зол., сливки від 1 до 1·60 зол., літра ожин 1 зол.

Городовина, головка капусти від 15 до 25 грошей, 1 кг. щарагової фасолі 0·50 зол. до 0·80, 1 кг. помідорів 0·70 зол.

### Масло, яйця, молоко.

Маслосоюз платить за масло 1-ої якості на вивезене по 5 до 5·20 зол., за десерове несолене по 4·90 до 5 зол., за літру молока 0·35 зол., за копу яєць по 9 зол.

**Свині:** Фабрика Рукера на Знесініо під Львовом платила минулого тижня за беконові свині по 2·40 до 2·50 за 1 кг. живої ваги, за гірший мясний (худий) товар по 2·25 до 2·30, за товсті свині по 2·45 до 2·60 зол. Значить свині подорожіли.

### ЧОМУ В ЗБІЖЖУ БАГАТО ПОСЛІДУ?

Майже кожного року, а передовсім в посушливі літа, наші збіжжя замало видають зерна. Замість зерна є в ньому багато посліду. Послід також зерно, але воно дрібне, мале, легке і не має тої ужиткової вартості, що зерно велике і тяжке. Тому за збіжжя, в якім є більша кількість посліду, мало платити і нерадо його купують. В наслідок того господар тратить подвійно, бо збирає дуже малу кількість зерна та на торзі дістає за нього низьку ціну. Щоби цьому зрадити, повинен кождий господар старатися пізнати, чому в него так багато посліду, щоби вже при найближчих зборах ті причини усунути.

Найбільше посліду трапляється на землях зле вироблених і слабо-

угноєних. Річ цілком ясна, бо на таких землях рослина не має відповідної кількості поживи і через це голодує. Заправлена земля має мало воздуху і води, поволі нагрівається і не все сплює розвиток коріння, стебла, листя, цвіту і овочу. Так само рослина виросте слаба і мала, як не найде в землі подстатками поживи. Брак поживи є найголовнішою причиною, що так богато посліду в зерні.

Сам стаєнний гній вивезений навіть у великій кількості під озимі і ярі збіжжя ще не дає рослинам потрібної поживи. Він здебільшого причиняється лише до сильного розросту бурянів, що видушують збіжжя та забирають поживу зі землі, а над землею світло і воздух. Тому можна сказати, що гноїти стаєнним гноєм під збіжжя не оплачується, бо він за дорогий і роботи з ним багато. Краще його оставити під другі рослини, такі, як буряки, бараболі і кукуруза, а під збіжжя ужити помічні погної. Помічні погної конечно потрібні передусім тоді, коли стаєнний гній був зле перехованій і походить від слабо живлених звірят.

Помічними погноїми можна прияти таку кількість поживи, якої саме потребує рослина на цілий час своєго розвитку та на вибудування зерна. А рослина потребує азоту, фосфору, потасу і вапна. Іх вона потребує найбільше зараз на початку своєго життя, коли ви кільчить і пустить перше коріння. Нема їх тоді то вона не росте, аnidie.

Азот потрібний на вибудування листя, стебла і овочу, дається рослині зі сірканом амонівим, або іншими азотовими гноями. Сіркан амонівий надається передусім під бараболі і овес, але його можна уживати з дуже добрым успіхом також під всі інші рослини. Під озимі і ярі збіжжя можна його дати від 75—10 кг. на морг, а — до 150 кг. на морг покриває цілковито запотребовання фосфору у рослин. Суперфосfat є один з найкращих фосфорових погноїв, бо ділає зараз по висіянню, добре розміщується в землі, корисно впливає на ріст рослин та витворення овочів. Найбільше фосфору находитися в квітах і зерні. Угноєння суперфосфатом впливає головно на витворення гарного й великого зерна. Тому збіжжя, під яке угноено суперфосфатом звичайно має мало посліду.

Крім амонівого сіркану і суперфосфату, мусимо ще подбати, щоби рослина мала потрібні кількості потасу і вапна. В тій цілі треба гноїти збіжжя ще потасовими солями або кайніт, які є розмірно найдешевшими погноїми і тому на них не повиннося ніколи щадити.

Поживою для рослини, а також погноєм, що злішує прикмети землі, є вапно. Землі квасні, на яких ростуть квасні буряни, не хотять родити окіпні, а передусім стручкові, треба частіше угноювати вапном.

Вапно зі сірканом амонівим, суперфосфатом і потасом правильно ужиті (неможна їх мішати з вапном) є ті найголовніші помічні погної, що причиняються до високих зборів дорідного зерна, а не посліду, та взагалі доброї якості землеплодів, а також забезпечують великий чистий зиск.

Дальшою причиною посліду в зерні є, як висше згадано, буряни. Тому завданням господаря є нищити буряни, винищувати їх на всіх неужитках, як межі, рови і т. п. До нищення деяких бурянів, як гірчиця і ріпіця, можна ужити кайніту або азотняку. Про це ми вже писали.

Попри все сказане треба ще звернути пильнішу увагу на засів. При засіві рукою висівається зерно загусто і нерівномірно, то за багато його виходить на морг. Звичайно висівається до 30 кг. більше, ніж треба. Крім цих 30 кг. тратиться ще багато зерна при зборах, бо нерівномірно посіяне зерно нерівно сходить, росте, цвіте і дозріває. Наслідок буває такий, що одно зерно в тім самім корчі перестояло і висипалося, а друге щойно завязалося. І те невизріле зерно є втрачене, бо воно складає той великий процент посліду, що правильно кожного року приходить при зборах.

Це ті важніші причини через які розвивається послід в збіжжю. Тому господарі повинні так господарити, щоби усунути їх зі своєї господарки. Розпочинаймо вже разрозумну, раціональну господарку, так як це діється в других краях.

Написав Б. Волинець.

### Бережіть озимі засіви перед хоробами.

Всі знаємо, що такі хороби збіжжя, як снітій, головня, сніжний грибок, часто виряджують рільникам великі шкоди. Буває деколи, що снітій зніщить третину всого плоду, пшениці. Мука з пшениці, зараженої снітієм, є чорна, і млини дуже нерадо купують таке збіжжя, а на насіння то воно зовсім не надається. Пилок снітію і головні є трійливий, а худоба, що годується соломою зараженого збіжжя, може тяжко залишити, або упасти. Снітій і головня самі від себе не згинуть. Бувають роки, в яких їх меншає або більша залежно від перебігу погоди в часі життя, але одержати цілком чисте збіжжя без боротьби зі снітієм і головнею не можливо.

Одно зерно з пилком снітію може заразити корець збіжжя, бо кождий пилок снітію і головні є трійливий, а худоба, що годується соломою зараженого збіжжя, може тяжко залишити, або упасти. Снітій і головня самі від себе не згинуть. Бувають роки, в яких їх меншає або більша залежно від перебігу погоди в часі життя, але одержати цілком чисте збіжжя без боротьби зі снітієм і головнею не можливо.

Під збіжжя на морг потрібно проростає до колоса, щоби тут витворити той чорний пилок, то є своє насіння.

Боротьба зі снітієм і головнею полягає на нищенню їх зародків на насінню збіжжя перед засівом. Робиться се так, що промивається насіння слабим розчином формаліни, або розчином порошку, що зв'ється „Успулун“ і є найкращим средством до відкаждування насіння. Формаліна се тече на око безкльорова прозора і її продають як розчин 40 проц. Перемивання формаліною приготовляється так, що до 100 літрів води додається пів кілограма 40 проц. формаліни, а в сей розчин вкладаємо зерно на 15—20 мінют. Так перемите насіння розсипуємо у відповідні сухі і продувні місці в тонку верству і час від часу перегортаемо лопатою щоби висохло. Мішки в яких, перевозимо насіння, належали рівнож намочити в такім розчині формаліни і висушити. В останніх часах оказалось, що найкращим средством до відкаждування насіння є порошок „Успулун“. Його фабрикують у двох сортах, іменно до відкаждування на мокро промиванням і до відкаждування сухого. При відкаждуванні на мокро розпускаємо на корець пшениці 150 грамів порошку, „Успулун“ в 100 літрах води і в такому розчині мочимо насіння через 30 мінют. Потім насіння розсипуємо в тонку верству і сушимо.

Сухе відкаждування є остатількою вигіднішим, що при нім відпадає досушування, а взагалі висів насіння сухого немоченого дається лекше і докладніше перепровадити. Сухе відкаждування перепроваджуємо в сей спосіб, бо на пів кірця (50 кг.) зерна, котре ми всипали приміром до бочки, даемо 100 грамів порошку „Успулун“. Бочку замикаємо щільно, а качаючи її стаємо добре вимішати насіння з порошком, щоби кожде зерно обібралося тонкою верствою порошку „Успулун“. Є вже до сего умисно пристроєні бляшані бубни, уміщені на осях, котрі обертається корбою, але без них може наш господар обійтися і сам подібний приряд зладити у себе в дома.

Порошок „Успулун“ продають в щільно замкнених пушках. В його склад входять трійливі частини арсену і ртути, тому його треба переховувати осібно і не давати до рук дітям.

В сім році, зі взгляду на часті дощі під час життя ледви котрому рільникові удається зібрати збіжжя на сухо. Тому кождий, хто дбає про свої засіви повинен заздалегідь забезпечитися перед пошестю, що може знищити його ціло-річну працю.

інж. Б. Попович.

—3—

### Чи варто гноїти поле помічними гноями?

Отаке питання насувається не одному господареві. Бо не штука купити погні; але чи заплатити він пізніше за себе?

Під збіжжя на морг потрібно 100 до 150 кг. суперфосфату або томасини, коло 50 кг. потасової солі та коло 50 кг. азотняку або салітри. Всі ці погної разом коштують коло 50 до 60 зол.

Від них поле повинно зародити 2 до 4 сотнарі зерна більше та 5 до 5 сотнарів більше соломи. При ті-

періших цінах вартість тої надвишки виносить 80 до 150 зол. Є отже з чого заплатити всі видатки на погної і лишиться ще 30 до 100 зол. чистого зиску з морга.

Ще ліпше поплачуються погної під бульбю, бураки, кукурудзу, капусту, значить під так звані окіпні рослини. Під них треба всіх трох родів погноїв о половину більше, як під збіжжа, значить за 75 до 100 зол. на морг. Ale за те від них буряків або бульби вродиться нераз два рази більше як без них. Є отже із чого заплатити погної і лишиться ще велика надвишка на зиск.

Ale звідки взяти стільки грошей на ті погної — спитаєте. В тім то ціла штука і вигода, що їх дістається і без грошей. Aж як вони зроблять свою прислугу, значить як збіжжа гарно зародить, аж тоді треба платити за погної. Тому всі господарі повинні вживати богато помічних погноїв під всі господарські рослини на всі поля. В справі погноїв звертати до "Укр. Спілки Агрономів" у Львові, вул. Собіського.

—о—

## Під котрі рослини найліпше гноїти обірником?

Під ті, що довго ростуть, отже під бульбу, буряки, кукурудзу та ріжні роди городовини. Bo досвіди виказали, що обірник найсильніше ділає першого року в літі. Коли його було ужито під збіжжа, то в той час збіжжа вже зібрані і найбільшу силу обірника сполікує тоді вода в спід ґрунту, натомість буряки, бульба і кукурудза саме тоді найбуйніше ростуть і всю гнійну силу споживують для себе.

A коли вивозити гній на поле: в осені, в зимі чи на весну?

Досвіди виявили, що в осені та на весну. Осінне гноєння остильки ліпше, що вивезений та в осені приораний обірник першого літа сильніше ділає і рослини на такім полі не страдають від посухи. За те таке поле скоріше стає яловим. Натомість на весну погноєне поле

довше задержує гнійну силу, але першого року рослини слабше користають з гною і в посушливі роки терплять від посухи.

Маріян Стакурський  
ст.ветеринарний лікар

## Хороби на вимені у коров.

• Як їм запобігати та як їх лікувати.

На вимені, як і на кожному другому приладі тіла, приходить до ріжних хоріб. Найчастіше лучаються випадки від недогляду й ушкодження, як: пободження худобою на пасовищку, зранення кільчастим дротом, а буває й гострою підстілкою в стайні. Ушкодження й хороби на вимені вельми шкідні, бо її при належному лікуванню їх залишаються наслідки під видом схильності до наворотів і близнувати ствердиння, чим зменшується обсяг молокотворчого залозу. Нераз приходить і до безу-житочності цілих чверток. Вимя призначено для телятка — не для нас, тому маючи це на оці — слід нам наші вимоги до молочної корови ставляти з приоровленням до цого природного закону. Молочний залоз, який працює поблизу цілого рік: раз для телятка, а далі і для нас, — потребує необхідно раз в рік довшого відпочинку, щоби прийшло в ньому до обнови — відродження молочних клітин (комірок). Щойно тоді зможе вимя по отеленню продукувати дальше молоко в обильній кількості. Як корову доїти безперервно до самого отелення, не запустити її на 3 — 4 місяці перед тим, то ми втратні подвійно: раз тому, що корова дуже ослаблюється і затрачує по отеленню на одну третину молока і родить кволе телятко. A коли воно і приде щасливо на світ, не находити у материному вимені сяри. В телятка затримується смілка (кал) і воно важко хоріє запеченнем. Тому потрібно на півтора або й два місяці перед отеленням корову запустити.

— А ми тої штуки не знали — сказала Настя, — ми звикли завше вигнати корову аж десь близько полуночі, пастухови до череди. Та й не диво, що так мало відьми зоставляли мені молока, а решта все забирали собі!

I ще щось була говорила Настя, але знову відьма Каська десь із дерева зачала говорити так:

— Увага! Ще маю вам відкрити одну таємницю! Хто погано проглинає, той щастя і долі немає. Той господар, що проглинає, потіхи з господарства не має. Te військо, що проглинає, то війну програє.

— Чи чули всі? запитала Ка-ська.

— Чули! відповіли відьми.

І в тій хвилі запіяли по всіх оселах когути: „Кукуріку!“

Всі відьми, що стояли на гра-ницях, дали ногам знати. — За пів мінuty вже небуло нікого.

Андрій, Охрим, Семко, Микита, Горпина і Настя здива немогли, знати, чи це бачили в сні, чи наяві. Андрей каже до Семка:

— Видиш, яких то чарів треба ужити, щоби бути щасливим!

Та вже знаю, чого то інші люде і вікна відчиняють і подвір'я замітають, а перше не знев, нащо — відповів Семко.

Хто дістає в нас запомогу 120 золотих??

1) Запомогу 120 золотих одержує кожий наш передплатник, кому згинула штука рогатої худобини, принайменше 2-річна — але тоді коли він в день випадку був уже бодай один місяць передплатником — коли разом з погиблою не мав більше як 4 штуки дорослої (понад 2-річної) худоби — і коли погибла штука до дня випадку була в нього найменше 14 днів, та коли в день випадку передплати була здорована.

2) В одній році може передплатник дістати запомогу лише один раз.

3) Посвідку про загибель треба вислати під час до 5 днів по випадку.

4) Передплатна на „Народну Справу“ виносить 1 зол. місячно. Найліпше посилати відразу на 3 місяці (3 зол.) аще краще на пів року (6 зол.).

5) Передплатником числиться кожий від того дня, коли він вислав передплату, або по перерви відновив її.

6) Хто перерве передплату, той мусить зачинати з початку. Тому треба завжди висилати нову, закінчиться попередна, бо часом і день перерви може стати на передплаті признанню допомоги.

Робити це постепенно: з початку доїти два рази денно, а зідтак по тижневі — раз денно і запустити зовсім.

У нас практикують звичай, що заки ялівка отелиться, на кілька місяців перед тим, облапують в ній вимя, надавлюють його, пробують доїти. Мовляв — для кращого приучення її доїти. Таким чином вони вправді „віддоють“ ялівку, прискорюють в ній витворювання молока, але в замолодому ще зализа, а таке молоко своїм складом — маловартне. На збільшення молочності треба впливати передусім належним годованням.

Потрібно дбати про здорову, пашну (змістову) відживу молочних коров.

В тільних коров і ялівок не сміє пожива обтяжувати ані здувати шлунків. Не слід теж і відживляти їх за поживо, бо запашені штуки родять кволі телятка і тяжко отелюються. Запашення противиться і молочності. Пособляє молочності і захищає перед хоробами вимен дбайливість про чистоту шкіри і чистої не гострої підстілки. Зменшують молочність задушні стайні і недостача руху. Сопух впливає відемно на смак молока, яке легко набирає чужим сопухом. Тому потрібно зберігати молочні корови перед сопухом сечі, гною, стухлини, а також і при лікуванню їх послуговуватися безвонними середника-

ми; не вживати терпентини, креоліну, амоняку, — а спірту, борного квасу, надманганіану потасового то-що.

Молочну корову слід літом і зимио виганяти для необхідного руху; не поїти її за холодною водою, не вганяти в холодну воду та зберігати перед простудою, бо молочний залоз боїться простуди і легко підпадає запаленню.

Про запалення і другі хороби на вимені розкажемо іншим разом.

## ШОВКОВІ ПОНЧОХИ З ЯЛИЦІ.

Дівчата і недогадуються, що їх гарні шовкові пончохи перед кількома місяцями росли в лісі.

Та як це можливе — спитаєте. Bo штучний шовк, такий як з нього роблять шовкові пончохи, блюзки, шалики, роблять фабрики з дерева, переважно з ялици.

Правдивий шовк єдалко треваліший, як штучний. Його розпізнається в той спосіб, що виторочується кілька ниток і спалюється. Як вони швидко горять і не видають жадного запаху та не творять кульок, то це був штучний шовк. Bo нитки правдивого шовку паляться також без запаху, але спалені збігають в кульочки.

—3—

ходять і весело пасуться, а вони голосно оба розмовляють.

Рано подоїли їх жінки корови, і дивуються, що більше молока надоїли, як звичайно.

Засміявшись Семко і нач жінці не сказав. За те Микита, все розніс по селі.

Нім дзвони задзвонили Службу Божу на саме Вознесеніе, то вже ціле село знало про це. Ціле село ні про що не говорило, тілько про ті відьми. Гарпина розказала сусідам, а сусіди другим сусідам, а Настя пішла вмисне і сказала о пахорових.

Одні в селі з того сміялися, другі дивувалися, а інші мовчали і дивилися, що роблять і як чарують себе Охрим та ті всі, що бачили чарівниці, і собі так робили. A найцикавіше було то, що Микита за-проклінав.

За пів року в селі змінилося. Охрим став жертовлюючим і порядним чоловіком.

Семко з жінкою із дітьми живе в найліпшій приязні, так що аж малий Степанцю питався мами, чого тато тепер не сварят і не кленуть.

(Далі буде).

—0—

Данило Герус

## Повість з історії села Шміткова.

(Хто цеї повісті не читав від початку, нехай читає ч. 26, ч. 31, ч. 32, ч. 33 і 34).

(Дотепер було сказано, як заснувалася оселя Шмітків, як прийшов жізд Мошко і тягнув людей до своєї корши, та як до свідомого парубка Андрія люди сходилися вечорами, а він читав їм книжки. Щоби люді зацікавити і притягнути до себе, Андрій зловив дивну птицю „гупала“ і тримав її в клітці в своїй хаті. Від того часу до корши майже ніхто не заглядав, а всі ходили до Андрея, де проводили час на читанні добрих книжок. Навіть найгірші люди почали ходити до Андрея і ставали ліпшими. Нарешті стали думати над тим, якби усвідомити люді, що нема на світі відьмів. Андрій і швець Прищіпка зібрали кілька господарів і жіноч та хлопців і пішли з ними в ліс. Хлопці лизнилися під лісом, а прочі пішли і ждали в лісі. В опівночі з'явилися відьми і найстарша почала говорити до молодших, від яких коров не сміють молока відбирати і на яких господарів не сміють хороби ні біді заслати).

(Далі).

— Не дурно то швець, щоб не знати, як немав часу, то все покине, а дастъ жменю соломи корові, корова перекусить і він виведе її на росу, хоч на годину — сказав Микита.

**ТОРБИНКА СМІХУ**

Кінь дмухнув перший.

У господаря захорував кінь, Прийшов ветеринарний лікар тай каже:

— Маєте оцей порошок і оцю рурку. Насипте в рурку порошку, запхайте її один кінець коневи в ніздря а другий кінець візьміть собі в уста і сильно дмухніть, так, аби той порошок дістався коневи глибоко в ніс.

За два дні стрічається господар з лікарем:

— А що, чи ви зробили як я казав:

— Та зробив, пане доктор, але кінь перший дмухнув.

Як уміє, так дякує,

Сидить баба-каліка при дорозі а з міста йде жидівка з булками.

— Ой, поратуйте мене бідну! просить стара.

Жидівка змиливалася тай дала жебрачці булку. Ця дуже здивувалася такою щедрістю жидівки тай каже широ:

— А нехай наш Господь Бог датсь вашому Богови щастя й здоровля!

Порозумілися.

Дорогою від ріки Бугу ідуть українські селяни. По дорозі стрінули їх польські кольоністи тай пишують:

— „Цо ви за єдні?!“ Селяни відповіли: „Ми мужики“. Поляки говорять: „То ви панови естесьце музици? А сконд ідзеце?“ „Йдемо від Бугу“. „А то ви ідзеце од Бога? А цо несесе?“

— „Несемо постоли!“

— „То ви до того апостолове?“

Тоді поляки говорять між собою: „Ходзьми, то несов людзі, то сов апостолові і музици от Бога!“ (Ониськів Ілля).

### Повила з калини.

Калина вже майже доспіла, і буде скоро пора лагодити її на зиму. Один з найліпших способів приготувати калину на повила такий:

1) Калину обмити, всипати в горнець, поставити на теплу кухню ззаду. Уважати, щоби не було багато води в ній. Повинно бути тілько води, щоби накрити дно, і нехай так стоять, доки своїм соком не накриється. Потім присунути блище на кухню, аж щоби закипіла і так нехай вариться, яких 15 до 20 мінут, або доки не звариться. Треба мішати часто. Потім відставити, доки не вистигне і розтерти її через ситко. До кождої кварти соку додати кварту цукру, добре замішати, щоби цукор розтопився, поставити на кухню, щоби варилося. Як зачне кипіти, варіть ще 15 до 20 мінут. Черпните трохи на мишинку, покушати, чи вже готове і коли застигає (як ще ні, то трохи дівше варити), вляти в слоїки або в шклянки. Калина має бути червона і чиста. Уважати, щоби не було багато води в ній.

**АНДРІЙ КОВЕРКО** арт. різьбар, Львів, вул. Піскова 22. Приймає замовлення на іконостаси, вівтарі і всі інші роботи які входять в обсяг церковного мистецтва.

373

### Що це за потвора?



Це є звір — званій носоріг, що живе в ріці Ніль (в Африці). Тут є його фотографія з зоологічного городу (звіринця) в Лондоні. Він розявлє пащу, щоби проглотити ті ласощі, які тримає хлопчина в руці.



**МОТОРИ**  
БЕНЗИНОВІ, НАФТОВІ і т. п.  
— фабрикати фірми —  
**R.A. Lister Co, Ltd. Dursley**  
(АНГЛІЯ)  
— ПОРУЧАЄ —  
**Клягсальд і С-ка**  
Львів, Вірменська 8. Тел. 6-29.  
Виключна продажа фабрикатів фірми  
R. A. Lister, Co Ltd. Dursley.  
на цілу Польщу.

### Позір Аматорські Гуртки і Кооперативи!

Накладом „Народньої Справи“ вийшли з друку нові театральні штуки а то:

#### 1) БЛУДНІ ВОГНИКИ

песна на 5 дій з кооперативного життя.

Є це перша українська кооперативна театральна штука в якій прекрасно представлена життя сільської кооперативи. Ціна книжки 1-50 зол. з пересилкою 1-80 зол. Хто замовить 10 примірників на те, щоб не переписувати роль, то заплатить на почті всього 14 зол.

#### 2) Де горівка буває там добра немає

народна штука на 3 дій

надається спеціально до акції за знесенням корчев в селі бо відповідно представляє шкідливість алкоголью і його наслідки. Ціна книжки 1-50 зол. з пересилкою 1-80 зол. Хто замовить 10 прим на те, щоб не переписувати роль, то заплатить на почті всього 14 зол.

Одну книжку висиламо тільки за попереднім надісланням грошей то є за 1 зол. 80 сот., а 10 книжок за 14 зол. висиламо також за післяплатою на почті

**ВАЖНЕ!** Обі штуки дозволені до вистав львівським старостом, що є видруковані на книжці.

1638 · Замовлення слати і гроші висилати на адресу:

**Народня Справа, Львів, Ботмів 4.**

КУРІТЬ і жадайте всюди найдобірніших ПАПІРЦІВ

**КДЛІНА**

з фабрики кооперативи „Будучність“ в Тернополі.

Господарська школа Тов. „Пресвіта“ в Милований п. Стриганці н/Д продає в осінньому сезоні щепи різних родів і відмін овочевих дерев. Ціна 3-50 зол. за штуку. Кооперативам удає опусту.

374

ПЕРЕД ГРОМОМ будете забезпечені, якщо поставите на своїх будинках громозводи, які виготовлює Михайлі Стефанівський, Львів, вул. Варшавська 10 (межи вул. Рицерською і Кордецького) Телеф. 49-14.

ЕДІР ПЛИШКА ур. 1894 р. в Габківцях, уневажює військову книжочку видану через П.К.У. Самбір. 308

ПАРЦЕЛЯЦІЯ — подільська земля (чорнозем) в дуже добріні положенню, по уміркованій ціні в сплатах після умови, сейчас до набуття. Зголосення та запити про близші інформації і услівія слати під „Подільська земля“, до нашої Адміністрації. 371

ОКОЛИЦІ Ходорова парцлюються фільварок, земля добірна, 8 кл. битого гостинця до більшого повітового міста (укр. гімн.). Зголосення рефлектантів до Адмін. під „Фільварок“. 372

### Оповістка

Подається оцим до відома, що віздріх вищих клас (VI, VII, VIII) української гімназії в Рогатині, заповіджені на 7. і 8. вересня ц. р. відкладається на пізніше по причині виїзду на лічення за кордон бувшого директора гімназії сен. М. Галущинського. За комітет: Іван Поритко.

### НАЙЛІПШИЙ ГОРІШНОШЛЕСЬКИЙ ВУГОЛЬ

вагоново впрост з копалень.

Дерево букове, грабове, спроваджуєте лише через Укр. Торг. Спілку

**„ТИТАН“**  
у Львові, вул. ВАЛОВА ч. 23. Тел. 6-36. 338

Жадайте по Ваших Кооперативах тільки незріваного в якості **МИЛА**

, Центросоюзу“ !!!

Одиночний кооперативний склад дутих інструментів в Галичині

**УКРАЇНСЬКА КНИГАРНЯ**  
кооп. ЧОРТКІВ (Нар. Дім)  
Телеф. ч. 10.

### Відділ музичних інструментів.

Представництво найбільших чеських фабрик A. Riedl, Graslitz, C.S.R. 370

**ЕЛСАНТ**  
Одиночка найліпша й своєрідна  
ПАСТА ДО ВЗУТТЯ  
КОНСЕРВУЄ ШКІРУ  
Уживайте лише цю ПАСТУ!

— Адреса: —  
Львів, Кордецького 51.

Видавець Іван Тиктор.

Відподальний редактор: Лев Чубатий.

З друкарні Щасного Беднарського в аренду „Кооператив Графічного Промислу“ у Львові, Ринок 9. Телеф. 76-14.